

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 40 Lei. Negyed évre — — — 10 Lei.
Fél évre — — — 20 „ Egyes szám ára — — 1 „
Nyilttér soronként 5 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők.
Kéziratok nem adatnak vissza.
Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A törvények ereje és a konszolidáció.

Mindenik modern állam arra törekszik, hogy az alkotmányosság kerületén belül olyan törvényeket alkosson s olyan rendeleteket adjon ki, amelyek az államot alkotó polgárok kötelességeit, jogait szabja, határozza meg. Csak a jog, törvény és igazság az ami az összpolgárságot az állami életbe úgy tudja bekapcsolni, hogy az a fejlődés, a felvirágozás útjain bizton haladhasson. A háboru után minden országban megindult a konszolidációt célzó munka. A megnagyobodott Románia eddigi és jelenlegi kormánya is az ország konszolidációját tűzte ki főcélul. Hogy ez, a háboru befejezése utáni negyedik esztendőben mennyire éretett el, megtudható abból a közhangulatból, amely főleg a sajtó révén eléggé sűrűn és nyomatékosan jut kifejezésre. A kormányzás módja ellen súlyos kritikák hangzottak el, amelyek bebizonyított tények alapján keletkeztek.

Az ország konszolidációja, megerősödése, a háboru okozta gazdasági, pénzügyi, bel- és külpolitikai sebek gyógyítása ma sem öltött olyan mérvet, amely a közmegegyezést kiváltotta volna. Miért?!. Azért, mert a politikai küzdőtér fórumán ma is előbbre való a pártok érdeke, mint az országé. A pártok hatalmi kérdése mellett sok minden eltörpült, elvész s ezzel együtt veszendőben van a polgárságnak a törvények iránti tisztelete, a jogba, igazságba vetett hite.

A törvényeket, rendeleteket nem elég csak megalkotni, kiadni, hanem azokat szigorúan megtartani és megtartatni kell, mert csak így lehet igazán elérni a kitűzött célt: az ország konszolidációját. A súlyos terheket viselő adózó polgárság — az államot alkotó egyedek milliói — elvárják, hogy a háboru utáni negyedik esztendő végén a jog, törvény és igazság az állami és polgári élet minden vonatkozásaiban domináljon.

A napi politika izzó légköréből, az ország jelenlegi tekintélyes pártjainak tusakodásából gyakran halljuk követelni ezt. Az igazság, amelyért már annyi vér hullt el, mindenütt és mindenkor igazság marad s diadalt arat. Az aratás és aratásig való eljutás sok munkába, verejtékbe kerül s így a polgárságnak is még sokat kell szenvedni, tünni, dolgozni, amíg az ország konszolidációjának alapja: a törvények és rendeletek erejébe vetett hit, teljesen visszatér.

Addig pedig tűrjük, hogy Szászvárosban a megélhetés drágább legyen, mint Kolozsvárt vagy más nagyobb városban, tűrjük, hogy a helyben összevásárolt áruk után a közlekedés olcsóbbá tételére — úgy a polgárság, mint a katonaság részére — kijáró hányadban ne részesüljünk, ha valaminek sürgős elszállítására waggon kell, várjunk hosszasan, gyönyörködjünk a lánckereskedőkben, áruhalmozókban, tanuljuk meg, hogy kenetlen tenge-

lyeken nehezen fordul a kerék s azt is, hogy egy kis protekció többet ér egy mázsa ésnél és igazságnál. A gyors meggazdagodás titkait ne fessegessük, ne kutassuk, az igazságtalanságok felett hunyjunk szemet s a gazembereket, strébereket silvegeljük meg. Nem. Hanem napfényre kell hozni őket s minden olyan tény, cselekedet, amely a jog, törvény és igazság ellen való s amelyek az ország konszolidációjának útját állva, az összpolgárságot károsítják s előrehaladásában gátolják.

A törvények erejével és igazságával kell fellépni a „baksis-lovagok“, a pénzért mindenre kaphatók ellen s a kereskedelmi, pénzügyi és gazdasági élet tisztességét meg kell védeni a „konjunktúra-lovagok“ erkölcstelen spekulációjától, amelyek eredményeképpen az általános drágaság ma is dühöng. Minden visszaélést, minden olyant, ami a fennálló törvényekbe, rendeletekbe ütközik, szigorúan kell megbüntetni s akkor a szintén törvények erejére támaszkodó — és csakis erre támaszkodhatik — konszolidáció rohamos léptekkel fogja az ország polgárait az általános jóléthez és megelégedéshez juttatni.

—ó—y.

— A vármegyék és városok nyugdíjazási jogát visszaadta a pénzügyminiszter. A „Keleti Ujság“ írja: Megirtuk, hogy Bratianu Vintilia pénzügyminiszter a vármegyék és városok autonóm hatáskörébe tartozó nyugdíjazási jogot egyszerűen átutalta a kolozsvári nyugdíjigazgatóság hatáskörébe és ezzel is a minden áron való egységesítési politika áldozatai szaporodtak. Talán eszébe sem jutott a miniszternek, hogy intézkedésével a városok autonómiáján súlyos sérelmet ejt. Az autonómiának ez a része azonban megvédte magát, mert a nyugdíjmegállapításhoz és belügyminiszteri jóváhagyást igénylő kapcsolatos ügyekhez a nyugdíjigazgatóság nem volt illetékes, azonkívül a nyugdíjalapok és fedezetek is megmaradtak a vármegyék és városok birtokában. A nyugdíjigazgatóság tehát egyetlenegy kérvényt sem intézhetett el, mert a szükséges jogi és anyagi kellékek teljessn hiányoztak. A pénzügyminiszter látva a helyzetet, erre újabb rendeletet bocsátott ki és ezzel korábbi rendeletét ideiglenesen hatályon kívül helyezte. A rendelet kedden érkezett meg a kolozsvári nyugdíjigazgatósághoz. Ennek értelmében a vármegyék és városok nyugdíjügyeit további intézkedésig újra visszautalja a vármegyék, illetve városok hatáskörébe, amennyiben ezek államsegélyre nem szorulnak.

A Román Nemzeti Párt dévai tagozatának gyűlése.

A „Déva és Vidéke“ írja: A dévai választókerületbeli Román Nemzeti Párt folyó hó 10-én, vasárnap délelőtt féltizenkét órakor

tartotta meg népgyűlését. Dr. Pop Justin nyitotta meg a gyűlést, aki magasan szárnyaló beszédében röviden vázolta azt a szomorú helyzetet, amibe az egymást felváltó és a regáltbéli pártokból megalakult kormányok az országot juttatták. Kifejtette, hogy a liberális kormánynak sohasem volt igazi koncepciója az állami élet felett, látóköri tisztán a pártélet és annak keretég halad. Bejelentette, hogy a népgyűlés célja a gyulafehérvári kongresszusra kiküldendő delegátusok megválasztása, a gyulafehérvári kongresszusnak pedig az igazi demokrácia, alkotmányosság és valódi parlamentarizmus visszaállítása.

Utána dr. Vlád Aurél, a Vajda-kormány pénzügyminisztere beszélt. Elmondta, hogy a magyar uralom alatt, amikor Karánsebesen Burgya Szilárdal szemben, aki román renegát és Tisza embere volt, kibukott a választáson, egy öreg román ember odament hozzá és ezeket mondta: ebben az országban nincsen részünkre törvény és igazság, nekünk románoknak egy új hazát kell keresnünk. Ez az új haza bekövetkezett — folytatta Vlád — de azt látjuk, hogy itt sincs törvény és igazság.

Beszédének további során rátér az Avarescu és a liberális kormány ténykedéseire, amelyek az országot a teljes felfordulás szélére juttatták. A kivezető utat ő is a gyulafehérvári kongresszusban látja, mely fordulópontot kell, hogy képezzen az ország életében, visszaállítva az alkotmányosságot, igazi parlamentarizmust és jogbizonyosságot.

Ezután a delegátusokat választották meg; delegátus lett: Dr. Câmpean Simon (Déva) és Stef Niculae (Déva), pótdelegátus: Almasán Petru (Szántóhalma), Sassu Ilariu (Piski), Podelean Niculae (Marosnémeti) és Vincán György (Nagyág).

Dr. Câmpean rámutat arra, hogy dr. Pop Justin és dr. Vlád Aurél azért nem lettek megválasztva, mivel ők a kongresszusnak hivatalból tagjai, tekintettel arra, hogy a Román Nemzeti Párt őket képviselőknek tekinti. Két határozati javaslatot terjeszt be, amelyeket a gyűlés egyhangulag nagy lelkesedéssel elfogad.

Az első javaslat felirat Ófelségéhez, amelyben kéri a kormány azonnali elbocsáttatását, a parlament feloszlatását és új választások útján az igazi parlamentarizmus és alkotmányosság visszaállítását. Egyben rámutatnak arra, hogy Bratianu a koronázás határnapjának kitűzését csakis a közállapotok és közhangulat hamis beállításával tudta elérni.

A második határozati javaslat a kolozsvári pártvezetőséghez felirat. A gyűlés teljes bizalmat szavaz nekik és követeli a mai kormány elbocsáttatását, koncentrációs kormány alatt új választások kiírását, a miniszteri felelősség alapján a kormány tagjainak felelősségrevonását, a tisztviselőkérdés megoldását. Tiltakozik az amnesztiarendelelet meghamisítása ellen, lándzsát tör a szabad kereskedelem

mellett és kárhóztatja a kormány közgazdasági politikáját. Aggodalmát fejezi ki a kormány ama csinyje fölött, amellyel a legfontosabb államjogi aktust, a király megkoronázását pártérdekekre, létének meghosszabbítására akarja felhasználni.

Majd a dévai kerület választmányának megválasztása következett, amely után a gyűlés félkettőkor véget ért.

Szászvároson kifosztottak egy bőrüzletet.

F. hó 19-én éjjel eddig ismeretlen tettesek a Városháztéren levő Graef-féle bőrüzletbe betörték s onnan a kézipénztárban levő pár leut és circa 30—35 ezer leu értékű bőrt s más anyagot elloptak.

F. hó 20-án reggel az üzlettulajdonos kinyitván üzletét, megdöbbenve észlelte, hogy üzletében betörők jártak, akik — valószínűleg — a Vásár-utcai kanális felől hatoltak az udvarba s onnan az üzletbe. A betörők a helyzettel ismerős egyének lehettek s valószínűleg a „Szöllő-vendéglő“ udvarán át jutottak a kanálishoz. Erre vall az a körülmény, hogy 19-én éjjel úgy a „Szöllő“ vendéglőse, mint a házbeliek hallották, hogy a szomszédos udvarban lakó dr. Kádár Ferenc járásbírónak az udvaron kötve tartott Szent-bernáthgyi kutyája nagyon ugatott s lármásan viselkedett, de nem tulajdonítottak nagyobb fontosságot ennek. A betörők valószínűleg a vendéglő istállójának padlásán elrejtözve várták be az éj sötétjét s ekkor előbujva, a megkötött kutya mellett kellett elhaladniok, hogy a kanális azon részéhez juthassanak, amely a bőrkereskedés udvarába vezet.

A rendőrség széleskörű nyomozást indított meg, melynek eddigi eredményeiről a további nyomozás érdekében hallgatunk.

A mai drága és szűk világban sűrűbbek lesznek a betörések, lopások s vakmerőbbekké a tolvajok. Jó lesz óvatosnak lenni.

A Romániai Magyar Dalosszövetség Petőfiünnepélye és dalversenye Tordán.

Nagyszabású és magasztos ünnepek színhelye volt e hó 3-án Torda városa. Fennállásának ötvenedik évét betöltött Tordai Dalkör meghívására a „Romániai Magyar Dalosszövetség“ III. kerülete tartotta meg Petőfi-ünnepélyvel egybekötött dalversenyét. 2-án fogadtatás volt, majd este a dalegyletek szerénáddal tisztelték meg az ünnepély védnököt, ezután a ligeti pavillonban ismerkedési estély volt, melyen Lőrinczy Dénes unitárius esperes, a „Tordai Dalkör“ buzgó elnöke, mint házigazda üdvözölte a vendégdalárdákat, akik „Jeligé“-ik és szebbnél-szebb darabok előadásával köszönték meg a szívélyes üdvözlést. 3-án, vasárnap volt az ünnepélyek napja. Reggel 8 órakor a megjelent összes dalegyletek közöskar próbái voltak Donáth Mátyás ref. énekvezér, a Tordai Dalkör agilis karnagya vezetése alatt. Fél tíz órakor minden templomban istentisztelet volt a besztott dalárdák közreműködésével. Az ujtordai ref. templomban Kecskeméthy István dr. ref. teológiai tudós professzor mondott könyveket fakasztó, lélekemelő prédikációt. Majd 11 órára az ó-tordai ref. lelkészi lakás előtt gyülekezett a közönség, mely házban szállott meg Petőfi Sándor nevével 1849. jul. 21-én, mit emléktábla hirdet. A dalegyletek felváltva Petőfi-dalokat énekeltek. Kecskeméthy István dr. magasröptű ünnepi beszédet mondott, melyben nálánál jobban, szebben s találób-

ban talán senki sem méltatta még a magyar dalt s annak legnagyobb dalmokát Petőfi Sándort. E remek beszéd hatása minden arcon látszott. A „Koroná“-ban tartott lakoma után d. u. 6 órakor kezdődött a dalverseny, melyen az első díjat, a Tordai Dalkör ajándékát, a tordai lányok által himzett remek selyem zászlót a „Kolozsvári iparos-egylet dalköre“ nyerte el. A harmadik díjat is másodiknak minősítve, így a két második díjat a kolozsvári „Törekvés“ és a „Nagyenyedi iparos dalárda“ vitték el. A döntőbírák egyike Alföldy Béla, a helybeli Kún-kollegium agilis zenetanára volt. Este 9 órától kezdve a városi vigadó remek termében diszhangverseny volt a nyertes és vendéglátó dalárdák közreműködésével. Az estély egyik igen szép pontja a Petőfi-szindarab volt, melyben a többi szereplők szép, összevágó játéka mellett Visky Ferenc ujtordai ref. lelkész Petőfit alakította kitünően. Hangverseny után reggelig tánc volt. 4-én hétfőn a Tordai Dalkör vendéglátása mellett felejthetetlen kellemes kirándulás volt a tordai hasadékhöz. Méltó keretben ünnepelte meg ötven éves fennállását a Tordai Dalkör, meg is érdemelte, mert a jóhírnevű dalárda minden rendü-rangu tagja a buzgó vezetőség alatt most is a legszebb egyetértésben (van, ki az alapítástól kezdve megszakitás nélkül tagja) él. Adjon Isten még sok-sok 50 évet a Tordai Dalkörnek, melytől jó példát vehetnének mások.

NAPI HIREK.

— **Teutsch szász püspök hetvenéves.** A szász népkisebbségi nemzet meleg és őszinte ünneppéggel ülte meg szombaton Teutsch Frigyes dr. evangélikus püspök hetvenedik születésnapját. Az ünnepeken, a szász nemzet minden vallású, kulturális és politikai intézményét képviselő kiküldötteken kívül a román hivatalos és egyházi körök, valamint más egyházak képviselői is résztvettek. Szombaton délelőtt a püspöki palota gazdagon feldisztat nagytermében a püspök arcképének leleplezésével kezdődtek az ünnepek. Előbb az országos konzisztórium megbizottja üdvözölte a nagykort megért ősz püspököt, azután a hadtestparancsnokság, a marburgi egyetem, a szász nemzeti egyetem képviselői tolmácsolták kívánságaikat az ünnepektnek. Boin A. vármegyei prefektus a kormány nevében köszöntötte a püspököt és közölte vele, hogy a király a román koronarend nagykeresztjével tüntette ki.

— **Házasság.** Iovanelly Szever főhadnagy f. hó 10-én tartotta esküvőjét Triznyai Jolánka urleánnyal, Szászvároson.

— **Hunyadmegyei poéták sikere.** Az aradi „Kölcsey Egyesület“, mint minden esztendőben, úgy az idén is pályázatot irt ki versre, novellára és szindarabra. Mind a verspályázatra, mind a prózára három-három díjat tűzött ki az egyesület. A pályázatok határdeje junius hó 30-án járt le, de a váratlanul nagy számban beérkezett pályamunkák bírálata hosszabb időt véve igénybe, a bíráló bizottság csak a napokban publikálhatta a pályázatok eredményét. A verspályázat eredménye igen kellemes és örvendetes meglepetést szerzett nekünk, amennyiben az első és második díjat hunyadmegyei poéták nyerték el. Az első díj nyertese Serestély Béla (Piski), az országos nevű poéta, akinek „Ave Maria“ című pályadijnyertes költeménye a költő egyik legszebb alkotásai közé tartozik. Serestély Béla, akit lapunk hasábjairól már régebből is ismer a megye közönsége, ez alkalommal már másodszer nyert első díjat

a „Kölcsey Egyesület“ verspályázatán s ez az újabb sikere is méltán dokumentálja azt, hogy az erdélyi magyar irodalomban az ő neve maradandót képvisel. A második díjat Gyarmati Ferenc, a „Hunyadvármegye“ szerkesztője, a szintén ismert nevű, nagytehetségű és megleghangu költő nyerte el, aki ez alkalommal pályázott először s akinek sikerét különösképpen fokozza az a körülmény, hogy egyetlenegy verssel („Az én dalom“) pályázott. Gyarmati Ferenc ma már az összes erdélyi szépirodalmi folyóiratoknak munkatársa s mostani irodalmi sikere jelentékenyen emeli költészetének értékét. Örömmel és meglegedéssel üdvözöljük megyénk e két kiváló tehetségű poétáját.

— **Az agrárreform tárgyalási rendje Szászvároson.** F. év október 2-án Amlacher Gusztáv, 9-én dr. Schul Győző féle birtok, 12-én Schuleri Testvérek, 23-án Binder Károly és neje birtoka felett fog dönteni a bizottság. Eddig Szászvároson csak a Barcsi János birtoka felett történt döntés, akinek a bizottság mindent meghagyott, de ezt a határozatot a földigénylők képviselői megfellebbezték.

— **Kossuth Lajos levelezett Avram Jancuval.** Az „Ujkelet“ írja: Országszerte most ünnepli a románság az erdélyi nemzeti hős Avram Jancu halálának ötvenedik évfordulóját. Valamennyi lap vezetőhelyen foglalkozik az erdélyi forradalmárral és méltatja működését, amellyel a negyvennyolcas időkben igyekezett az erdélyi románság függetlenségét megszerezni. A „Transilvania“ című folyóiratban Jorga Miklós az évfordulóval kapcsolatban érdekes és eddig teljesen ismeretlen részleteket hoz nyilvánosságra Avram Jancu életéből. Eszerint Kossuth Lajos 48-ban és 49-ben Avram Jancuval levelezést folytatott. A levelezés célja az erdélyi románság és magyarság megegyezése volt az osztrák elnyomás és az osztrák császár segélyére siető cárizmus ellen. Jorga adatai szerint egy orosz tábornok a világosi fegyverletétel után kijelentette, hogy a magyar szabadságharc ügye teljességgel más fordulatot vett volna, ha az egyezés létre jön. Avram Jancu azonban Valcescu közvetítésére sem fogadta el a feltételeket és az oroszok oldalán harcolt. Az erdélyi románság véráldozata azonban nem hozta meg a gyümölcsöt, mert az osztrák császár ígéretei csak ígéretetek maradtak, Avram Jancu a habsburgi hálátlanság kétségbeesésbe kergette és elborult elmével fejezte be életét.

— **A petrozsényi rendőrprefektura halálos veszedelemben.** A „Zsilvölgyi Futár“ közli, hogy a tatarozás alatt állott rendőrségi épület padlásán a dolgozó munkások robbanó gránátokat találtak beékelve, amelyek sulyuknál fogva a menyezetet kitöltő homokban lassan sülyedtek alá s már circa 10 cm-re közelítették meg a vékony malterréteget s így rövid idő kérdése volt, hogy lezuhanva, mikor idézett volna elő katasztrófát. Apadláson elrejtve több töltött revolvert is találtak. Deák Gyula rendőrprefektus a legszeleesebb nyomozást indította meg, mert valószínű, hogy a merényletet a helyi viszonyokkal teljesen ismerős egyének tervezték.

— **Öt vagon román bankjegy érkezett.** Konstancából táviratozzák, hogy az ottani kikötőbe a minap befutott a „Jaques Fraiset“ francia hajó, amely többek között öt vagon román bankjegyet rakott ki. A bankjegyek Amerikában készültek és általuk kicserélik a forgalomban lévő rongált bankjegyeket. A szállítmányt Georghiu a jegybank megbizottja kísérte Bukarestbe szigorú őrizet mellett.

— **Rákóczy idejéből való pénzt találtak.** A városház udvarán egy új szint építettek. Az ott végzett ásások közben az egyik munkás egy összetört cserépedény társaságában több száz darab rézpénzt talált, melynek eredete a Rákóczy-ak idejéből való.

— **Házasság.** Bichiceanu Virgil főhadnagy f. hó 19-én tartotta esküvőjét Schuleri Gyula nyug. százados bájos és kedves leányával Irmgard-dal Szászvároson. A fiatal pár az anyakönyvvezető előtt délelőtt kötötte meg a házasságot, melynek egyházi része délután az evang. templomban nagy közönség jelenlétében folyt le. A nászlakoma a „Transsylvania“ szálló éttermében szűk családi körben tartatott meg, amelyen azonban — tekintettel a nagyszámu rokonságra — mintegy negyvenen vettek részt. Sok szerencsét kívánunk az ifjú párnak.

— **Magyar költő sikere az esperantista világkongresszuson.** Helsingforsban tartották meg a múlt héten a világ esperantistái 14-ik nemzetközi kongresszusokat. A kongresszust Loimarante finn közoktatásügyi miniszter üdvözölte, majd a kongresszus elnöke: K. von Frenckell német konzul felolvassa az üdvözlő táviratokat, többek között Sebert francia generálistól Párisból s a nyelvalkotó Zamenhof dr. fiától Varsóból. A megnyitó ülés fénypontjai voltak Setele dr. helsingforsi egyetemi tanár, volt miniszter, filológiai értekezése és Kalocsay dr. pesti orvosnak, esperantista költőnek a kongresszushoz intézett magasszárnyalású ódája. Az alliterációkban gazdag költeményt, mely a finn ősrége, a Kalevala motívumaiból indult ki és a pacifizmust szimbolizálja, óriási tapsvihar fogadta. A kongresszus kimondta a párisi Centra Oficejo és a genfi Universala Esperanto Asocio egyesülését. Ezáltal a két leghatalmasabb szervezet egységes egésszé vált. A nemzeti egyesületek mind csatlakoztak az új Universala Ligo-hoz. Ezen rég óhajtott szövetkezés létrejött az esperanto tábor erejének megtízszereződését jelenti. A záróülésem elfogadta Nürnberg város meghívását, hogy a következő évi világkongresszust ott tartsák.

— **A dévai róm. kath. egyházközség közgyűlése.** A dévai róm. kath. egyházközség szép számban egybegyűlt választói f. hó 3-án Dr. P. Albert Kaszián plébános elnöke mellett tartották meg a tiszt- és egyháztanács újító közgyűlésüket. Hosszu kényszer-szünet után, végre az állam elismerve az egyház autonóm jogát, a kath. egyház ezen fontos alkotmányos tervének hatósági ellenőrzés nélkül való működését engedélyezte. Az elhunyt Csonka Lajos helyébe gondnoknak dr. Kozma Józsefet, jogtanácsosnak pedig dr. Kolosy Mártont választotta meg a közgyűlés. Az egyháztanács és iskolaszék rendes tagjává választották a következőket: Andersen László, Antóny Sándor, Bencsik Zsigmond, ifj. Bordeaux Pál, Daradics Antal, Csuka Ignác, Csulay Lajos, Deésy János, Dolcsig János, Domokos Lázár, Göllner Károly, Hanry Géza, Heim Ferenc, Igaz Kálmán, Jakó Imre, Juhász Lajos, Kásler Ádám, Kompolthy Aladár, Kreutzer József, Lázár Géza, Licker Rezső, Meskó Miklós dr., Minorits Lukács, Péter Miklós, Pék János, Retteggy Gyárfás, Sebes-

tyén Gergely, Wildt József, Wellet János dr., Zsók Fábrián. Póttagok: Bramberger Antal, Csiszér Lajos, Domokos József, Györkös Károly, Krupánszky János, Lengyel Gábor, Molnár András, Rhémann Zsigmond, Szóts Gáspár, Zsók Lajos. A csángótelepi iskola mellé egy külön iskolaszéket választott a közgyűlés a telephivekből az iskola ügyeinek buzgóbb felkarolására. A megválasztottak eskütétele f. hó 10-én, vasárnap d. e. 11 órakor volt a róm. katolikus templomban.

— **Belmont gróf — Konzokó Miklós.** Az oly nagy port felvert merénylettert letartóztatottjainak fejeiről, az állítólagos Belmont magyar grófról amint a „Keleti Ujság“ jelenti, a budapesti főkapitányság nyomozása szerint kisült, hogy egy jómegjelenésű nemzetközi nagystilű szélhámos, aki tíz évvel ezelőtt szabadult ki a váci fegyházból, hogy egyszerre három törvényes felesége volt, s kisebb-nagyobb csalásokért Németországban, Ausztriában állandóan körözték. Ime mivé zsugorodik össze a nagy „magyar-összeesküvés“, amelynek célja lett volna a kisantant államfőit legyilkolni.

— **Kirándulás.** A helybeli Kún-kollegium tanárkara és VII—VIII. gymn. valamint a kereskedelmi iskola felső osztálya — amint értesülünk — még e hó folyamán Lupénybe kirándulást tesz.

— **Halálozás.** Lapunk zártakor értesültünk, hogy Amlacher Vilmos bórkereskedő pár napi szenvedés után meghalt. Az általánosan ismert és kedvelt 49 éves kereskedő hirtelen halála városszerte mély részvétet keltett.

— **Egészségügyi főfelügyelő Déván.** Dr. Gane, Erdély és Bánát egészségügyi főfelügyelője f. hó 10-én, vasárnap az egészségügyi szervek megvizsgálása végett Lugosról Dévára érkezett. Hatásköre ugyanaz, mint a bukaresti dr. Pascal főfelügyelőé, akinek útját ellenőrzi, illetve revidálja, mivel intézkedni csak a kolozsvári főfelügyelőnek lehet Erdély és a csatolt részek területén. A főorvosi hivatal és a kórházak megtekintése után a főfelügyelő Gyulafehérvárra utazott.

— **Magyarországot fölvetették a Népszövetségbe.** A nagy vita, amit a szomszéd államok rendeztek Magyarország világhelyzetének kérdése körül, a napokban eldőlt: Magyarországot fölvetették a Népszövetségbe. Jóformán ellenkező szó sem hangzott el a bizottsági gyűléseken, csupán a cseh delegátus próbált gáncsot vetni. Anglia, Franciaország, Olaszország képviselői meleg rokonérzéssel járultak hozzá a fölvetelhez. Bánffy Miklós gróf magyar külügyminiszter a fölvetel alapján mindjárt meg is jelent a genfi gyűlés tárgyalásán, amelyek hivatala vannak egyebek közt a kisebbségi ügyeket is a mainál igazságosabb alapokra fektetni.

— **Felhívás!** Miután a kormány az „Emke“ szervezkedése és gyűlésezési joga elleni tilalmát feloldotta, a taggyűjtés országszerte megindult. Felhívjuk városunk és a környék magyarságát, hogy az „Emke“ tagjává lenni jelentkezzenek. Évi tagsági díj 20 leu. Beiratkozásokat és tagsági díjak befizetését a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.“ papír- és könyvkereskedésében lehet eszközölni.

— **A lakosság figyelmébe.** A városházán nyert információk szerint e télen a városi lakosság részére nem fog tűzifa eladatni, mivel ez évben az e célra való kitermelés szünetelt. — Jól teszi tehát mindenki, ha már most ellátja magát fával. Egy kissé furcsa, hogy a nagy területű erdővel bíró város nem tudja tűzifával ellátni polgárait, de erre ok volt: nem volt pénz a kitermelésre. A jövő évre már megkötötte a város a szerződést circa 4500 öl tűzifa kitermelésre vonatkozólag.

— **A muzeum köréből.** Tudomására hozzuk a t. közönségnek, hogy a hunyadvármegyei Subprefecturának 7352—1921. sz. határozatával a hunyadvármegyei muzeumnak (Déva, Str. Saguna No. 10.) házirendje a következőkben nyert megállapítást: 1. Hivatalos órák a nyári időnyen át, azaz április 1-től szeptember 30-ig reggeli fél 8 órától fél 13 óráig és a téli időnyen át reggeli 8 órától 14 óráig. 2. A könyvtár és az oklevéltár kivételével a muzeumnak összes osztályai ingyen tekinthetők meg a hét minden kedd, csütörtök és vasárnapján d. e. 9—12-ig, a többi napokon a hivatalos órákon belül személyenkénti 5 lei díj lefizetése mellett. 3. Iskolák növendékei, tanáraik vezetése mellett, nem nyitási napokon is ingyen tekinthetik meg a muzeumnak gyűjteménytárait, azonban csak abban az esetben, ha az iskola igazgatósága a látogatást a muzeumigazgatónak legalább két nappal előzetesen bejelenti és arra tőle engedélyt nyert. Kivételt képeznek tanáraik vezetése alatt álló tanulmánykiránduláson lévő diák-csoportok, melyeknél az előzetes bejelentés elmaradhat. 4. Szakkutatók és speciálisták a gyűjteménytárakat, az ügyviteli szabályokban foglalt korlátozások mellett, ingyenesen tanulmányozhatják. A hunyadvármegyei muzeum igazgatósága nevében: Mallász, igazgató.

— **Tánctanári kongresszus.** A „Csatolt Területek okleveles Tánctanárok Szövetsége“ szept. 9-én Brassóban Izsák Ferenc táncakadémiai-igazgató-tanár elnöke alatt tartotta meg második évi rendes közgyűlését. A Szövetség Táncakadémia továbbképzőjén, — ahol az idényi táncszeton legújabb külföldi táncujdonságait tanították, — résztvettek az összes okl. tánctanárok. Az idényi szeton ujdonságai: Tangó-Milanga, a legújabb: One-Step, Valse Hesitation és egy egészen új Teve-Schimy. Továbbá a kerületi rendszer alapján 5 kerületet állapítottak meg, 2-ik kerülethez tartozik Hunyadmegye, melynek kerületi főfelügyelője Stoika Miklós nagy-szebeni és felügyelője Kiss Ádám szászvárosi okl. tánctanárok. Hunyadmegyében 3 tánc-tanár taníthat, mégpedig: Zeiger József, Hiss Ádám és Kiss Anci okl. tánctanárok. Mindazon okl. tánctanárok, kiknek a fentnevezett Szövetségtől oklevelük nincsen, — miniszteri rendelet alapján — egyáltalán nem taníthatnak.

— **Aki eladni vagy venni akar bármit,** az hirdessen a „Szászváros és Vidéke“-ben. Lapunk a megye minden városába, községébe jár s így a hirdetés eredménnyel jár. Hirdetési díjak árszabás szerint.

Stern Manó
fűszer- és vaskereskedő
Szászváros, Vásár-u. 14.
(Saját házban.)

Sürgöny!
Aradi Neuman-féle
liszt eladási helye.
36 5-19

A nagyérdemű közönséget tisztelettel értesitem, hogy fűszer- és vaskereskedésem raktárába újabban a következő áruk érkeztek: butor- és épület-vasalási, háztartási (konyhai) cikkek, öntött- és bádóg zománczott edények, gazdasági eszközök, fűszer, festék és olajáruk stb. stb. a legolcsóbb napi árban! Tisztelettel:
STERN MANÓ, vas- és fűszerkereskedő, Szászváros.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

M. B. Amint tehetjük, eleget teszünk kérésének. Szóval többet.

G. F. Tordos. A jövő héten még egy pár könyvet, folyóiratot adományozhatunk.

F. L. Algyógy. Az ígért sorokat ez úton is reklamáljuk. Üdv!

„Múlt zenéje“. Privát szórakoztatásokra nem vállalkozunk.

„Aradi Közlöny“. Cserepéldány újbóli megindítását kérjük.

„Őszi strófák“. Nem üti meg a kívánt mértéket. Jobbat kérünk.

Gépleány azonnal felvétetik lapunk könyvnyomdájában

ERZSÉBET MOZI.

Ma vasárnap szept. hó 24-én délután 6 és este 8³⁰ órakor

Párizs szenzációja

Egy valóban szenzációs kiállítású páratlan látványos film. **Miss Du Pont** a híres amerikai művésznő ezen darabban szépségén kívül nem csupán művészi tökéletességű játékaival csinál óriási feltűnést, hanem szebbnél-szebb pazar toalettjeivel végletekig fokozza a hatást, mellyel a mozilátogató közönséget valósággal lenyűgözi.

Jövő héten, október 1-én

Más asszonya.

Figyelem! Kezdet d. u. 6 órakor „ este 8³⁰ „
Saját villany!

Eladó ház. 1400 □-öl területen fekvő helybeli ház (4 szoba, konyha, kamara, pince, nagy gyümölcsös kert, csűr, istálló, disznóól, kut) eladó. Értekezhetni: ifj. Szántó Károly lapszerkesztővel, Szászváros. 40 1—3

Kiszolgáló leány vagy **asszony** azonnal felvétetik. Cim: Stephani János vendéglős, Szászváros, Országut. Ugyanott egy 13—15 éves fiu borfiunak felvétetik. 54 2—2

Üzletmegnyitás!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a Pascu és Cioca cégből már régebben kiválván,

üzletemet Szászváros, Str. Apei (Viz-utca) 39. sz. alatti saját házamban újra megnyitottam.

Raktáramat kibővítve, kaphatók: kézműárúk, u. m. schiffonok, kretonok, barchettek, vásznak, harisnyák, himzések stb. stb. továbbá mindenféle fűszerárúk! Tisztelettel:

CIOCA GEORG

kereskedő, Str. Apei (Viz-u.) 39.

45 4—4

Publicațiune.

Sanatoriul de tuberculoși din Geoagiul-de-jos are lipsă de:

6000 kgr. nutreț pentru vite (fân, lăuternă, trifoi),

4500 kgr. ovăz,

2800 „ paie de grâu,

1000 „ porumb (cucuruz)

40 litre nuci,

5000 kgr. cartofi,

100 „ miere de stup,

500 „ ceapă de iarnă,

1200 „ vârză,

100 „ linte,

200 „ fasole uscată,

500 „ mere.

Ofertanții sunt rugați să trimeată ofertele în scris, timbrat legal, la administrația Sanatoriului în Geoagiul-de-jos până la 1 Octombrie 1922.

Geoagiul-de-jos, la 18 Sept. 1922.

Direcțiunea Sanatoriului Geoagiu.

Stern Ferdinánd

férfi- és női divatáruháza Szászvároson.

Férfi divatáru

Nagy választék férfi és női ruha-kelmékben, női velour kabát-kelmék minden színben, férfi doubl kabát-kelmék, flanelek, barchetek, sifonok, vásznak, mindennemű bélés árúk. Továbbá nagy választékban érkeztek kézzel horgolt és trikó selyem jemperek minden színben, kötött női swetterek, ruhák és jemperek. Gyermekek garnitúrák állandóan nagy választékban raktáron. Tisztelettel:

Stern Ferdinánd
férfi és női divatáruháza.

37 2—3

„Turul“ cipőgyár lerakata!

„Korzó“ kávéház

és cukrászda Szászváros Főtér

Üzletátvétel! 38 1—3

Alólirott tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy Nerhaft József eddigi bérlő ur távozásával a helybeli jóhírnevű

„Korzó“ kávéházat és cukrászdát

átvettem s azt kellő renoválások után újra megnyitottam. Tejes- és fekete kávé, meleg és hideg ételek, általában jó erdélyi koszt, kítűnő asztali- és fajborok, naponként frissen csapolt sör, cukrász-sütemények stb. kaphatók! **Hetenként kétszer zeneestély!** A n. é. közönség szíves támogatását kérve, maradtam tisztelettel:

STAMP MÁRTON,
a „Korzó“ kávéház és cukrászda bérlője.

Veszek: 17 8—12

törött aranyat és ezüstöt a legmagasabb napi árrban.

Margel Vilmos,

órász, ékszerész és látszerész
Szászváros, Vásár-utca.

Lőwy Sándor versenyáruháza
Petrozsényben

Hirdetmény.

Van szerencsém a nagyérdemű vásárló közönség szives tudomására hozni, hogy **az összes őszi és téli női és férfi divatáru, szövet és mosóárui már mind megérkeztek.**

Továbbá tudatni kívánom tisztelt vevőimmal, hogy saját elhatározásomból a **tavaly télről visszamaradt árui eladását a régi olcsó árakon kezdem meg,** miért is ajánlom ezen kiváló kedvezményt mindenki figyelmébe, mert amíg ez a készlet tart, minden vevő circa 30 százalékkal vásárolhat olcsóbban.

Tisztelettel:

Lőwy Sándor versenyáruháza Petrozsény.

155 30—